

L'AMICALE DES SAPEURS-POMPIERS ORGANISE SA  
48<sup>EME</sup> MARCHE POPULAIRE INTERNATIONALE  
A KOESTLACH - FRANCE - HAUT-RHIN



SAMEDI 02 MARS ET DIMANCHE 03  
MARS 2024

PARCOURS ADAPTÉ



PARCOURS DE  
10km

Membre de la FFSP n° F0026 VISA FFSP N°2024 68 345 B1

Internet : <http://www.ffsp.fr> ✉ : [contact@ffsp.fr](mailto:contact@ffsp.fr)

 [facebook.com/ivv.france](https://www.facebook.com/ivv.france)

Agrément ministériel national du 20 juin 2006 - Reconnue de mission d'utilité  
publique par l'arrêté N° 012156 du 2 août 2001.

**PARTENAIRES DE LA FFSP**



Imprimé par nos soins



Ne pas jeter sur la voie publique.

## INFORMATIONS AUX MARCHEURS

Départ et arrivée : **Salle communale de Koestlach,  
23 rue de Feldbach  
68480 KOESTLACH 03.89.40.49.19**

Horaires : **Départ de 07h00 à 14h00**  
L'arrivée se fera au plus tard à 18h00.

Parcours : 10km et adapté - sans difficultés particulières

Ouvert à tous ; les enfants de moins de 10 ans doivent obligatoirement être accompagnés.

Licence de participation: La licence de participation FFSP est délivrée au départ contre une cotisation de participation sans souvenir de : **3€** ou une cotisation pour une **licence famille de 6 €** (enfants jusqu'à 16 ans). Portant les timbres de contrôle, elle donne droit aux tampons IVV sur les carnets internationaux disponibles au retour.

Préinscriptions : Avant le jour 15 février 2024 pour les groupes - sur place pour les individuels

Inscriptions: METZGER Sacha,  
39 rue de la Chapelle,  
68480 KOESTLACH  
Tel. 06.88.47.27.49  
E-Mail: sach.metzger@wanadoo.fr

Récompenses : aux groupes de plus de 20 participants

Assurance : La FFSP est garantie en responsabilité civile auprès de la MAIF.

L'inscription à la manifestation vaut déclaration de bonne santé.

Ravitaillement : Une boisson et une petite collation gratuites à chaque contrôle. Possibilité de restauration à l'arrivée.

Avis importants : Interdiction absolue de fumer et allumer du feu sur le parcours. Les chiens doivent obligatoirement être tenus en laisse.

Secourisme: Premiers secours : Mis en place par l'association dès le départ.

N° d'urgences 112

**La marche aura lieu quelles que soient les conditions météorologiques sauf en cas d'arrêté préfectoral ou municipal.**

# INFORMATIONEN AN DIE WANDERER

Start und Ziel : **Salle communale de Koestlach,  
23 rue de Feldbach  
68480 KOESTLACH 03.89.40.49.19**

Startzeit : von **07h00 bis 14h00** für die Wanderstrecke.

Zielschluss 18h00

Wanderstrecke : « 10 Km » ohne besondere Schwierigkeit.

Geeignet für alle; die Kinder unter 10 Jahre müssen begleitet sein.

Startgebühr : Die FFSP-Teilnehmerlizenz wird am Start gegen einen Beitrag für die Teilnahme ohne Souvenir von : 3 € . Für Eltern und alle ihre Kinder unter 16 Jahren wird eine Familienstartkarte von 6 Euro angeboten. Trägt die Kontrollmarken und berechtigt zu IVV-Stempeln auf den internationalen Karten, die bei der Rückkehr zur Verfügung stehen.

Voranmeldung: Vor dem 15 Februar 2024 für Gruppen zur Verfügung. Vor Ort für Einzelpersonen

Anmeldung : METZGER Sacha,  
39 rue de la Chapelle,  
68480 KOESTLACH  
Tel. 06.88.47.27.49  
E-Mail: [sacha.metzger@wanadoo.fr](mailto:sacha.metzger@wanadoo.fr)

Gruppenpreise: Vorangemeldeten Gruppen über 20 Teilnehmer.

Haftpflicht: Die FFSP ist in zivilrechtlicher Haftung durch MAIF versichert.

Die Teilnahme an der Veranstaltung ist Erklärung guter Gesundheit wert

Verpflegung: Ein Getränk und ein ein kleiner Snack kostenlos an jeder Kontrollstelle. Verpflegungsmöglichkeit bei der Ankunft.

Empfehlungen: Rauchen und Feuer zünden auf der Strecke ist verboten.

Hunde müssen an der Leine gehalten werden.

Sanitätsdienst: Erste Hilfe : Ab Start, gesichert durch den Verein.

Notruf : 112

**Die Veranstaltung findet bei jeder Witterung statt außer einer gegenteiligen Entscheidung der Präfektur oder Gemeinde.**